

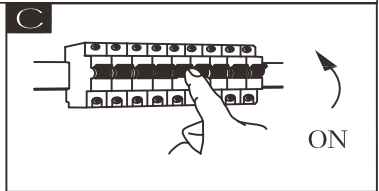
Short press:  
ON/2700K > 4000K > 6000K > OFF



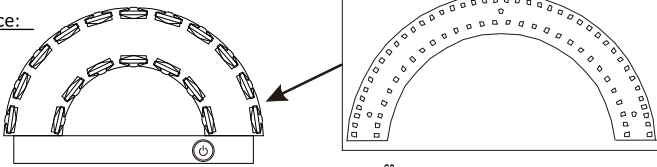
Long press: LM + ↑ LM ↓ -



GLOBO Handels GmbH  
Gewerbestr. 3  
A-9184 Sankt Peter  
Austria  
www.globo-lighting.com  
office@globo-lighting.com



## Lichtquelle/Light source:



## DEU:

### Lichtquelle:

Die Lichtquelle ist nicht austauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.



Die LED - Lichtquelle ist nicht austauschbar.



Das Betriebsgerät kann nur durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

## GBR:

### Light source:

The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design. This product contains a light source of energy efficiency class <E>.



The LED - light source cannot be replaced.



The control gear can be replaced by a professional.

## BIH:

### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

## BG:

### Източник на светлина:

Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.



LED източникът на светлина не може да се подменя.



Устройството за управление може да се подменя само от специалист.

## CZ:

### Zdroj světla:

Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.



Světelný zdroj není vyměnitelný.



Výměna předradníku pouze odborníkem

## DK:

### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse <E>.



LED- lyskilden kan ikke udskiftes.



Driftsenheden kan kun skiftes af en fagperson.

## ET:

### Valgusalilikas:

Valgusalilikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusalilikat.



LED - valgusalilikat ei saa asendada.



Juhtseadmed võib asendada professionaalne.

## FI:

### Valonlähde:

Valonlähde ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuoteeseen.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.



LED-valonlähde ei voi vaihtaa uuteen.



Vain ammattihenkilö voi vaihtaa liitäntälaitteen.

## FR:

### Source lumineuse:

La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.



La source lumineuse LED n'est pas remplaçable.



L'unité de contrôle ne peut être remplacée que par un spécialiste.

## GR:

### Φωτεινή πηγή:

Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.

Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.



Η φωτεινή πηγή LED δεν αντικαθίσταται.



Η λειτουργική συσκευή μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ΕΥΔΥ ΕΙΔΙΚΟ.

## HU:

### Fényforrás:

A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez. Ez a termék egy <E> energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.



A fényforrás nem cserélhető



Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

## Islandisch/IS:

### Ljósgráfi:

Ljósgráfiinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.

Varan inniheldur ljósgráfa í orkuflökki <E>.



EKKI er hægt að skipta um LED-ljósgráfann.



Aðeins fagmenn mega skipta um stjórnbúnaðinn.

## IT:

### Sorgente luminosa:

La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.



La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.



L'alimentatore può essere sostituito solo da personale specializzato.

## HR:

### Izvor svjetla :

Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>



LED – izvor svjetla nije moguće zamjeniti



Pogonski uređaj smije zamjeniti samo stručna osoba .

## LV:

### Gaismas avots:

Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtejo daļu. Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.



LED apgaismes līdzekļi nevar nomainīt.



Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

## LT:

### Šviesos šaltinis:

Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją. Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.



LED šviesos šaltinis yra nekeičiamas.



Valdymo įtaisą gali pakeisti tik tam kvalifikuotas specialistas.

## NL:

### Lichtbron:

De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.



De LED-lichtbron kan niet worden vervangen.



Het apparaat kan alleen door een vakman worden vervangen.

## Norwegisch/Norwegian / NO:

### Lyskilde:

Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.

Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.



LED-lyspæren kan ikke byttes.



Driverehelen kan kun byttes av fagmann.

## PL:

### Źródło światła:

Źródło światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.



LED - źródło światła nie może być wymienione.



Urządzenie sterujące może zostać wymienione przez specjalistę.

## PT:

### Fonte de Luz:

A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construída de forma permanente ao produto circundante.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.



Lâmpada não substituível.



Substituição do equipamento de controlo por um profissional.

## RO:

### Sursa de lumina:

Sursa de lumina nu este inlocuibilă ea fiind parte constructivă a produsului. Acest produs conține o sursă de lumină cu clasă de eficiență energetică <E>.



Sursa de lumina nu poate fi înlocuită



Driverul poate fi înlocuit doar de către personal specializat

## RUS:

### Источник света:

Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией СМЕЖНОГО ПРОДУКТА.

Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.



Светодиодный источник света не подлежит замене.



Устройство управления может заменяться только квалифицированным специалистом.

## SRB:

### Izvor svetlosti:

Izvor svetlosti nije zamjenjiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga okružuje.

Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.



LED izvor svetlosti nije zamjenjiv.



Upravljački uređaj može da zameni samo specijalista.

## SK:

### Zdroj svetla:

Svetelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.



Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.



Výmena predradníka len odborníkom.

## SI:

### Izvor svetlobe:

Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti <E>.



Svetlobni vir ni mogoče zamenjati.



Krmlino napravo lahko zamenja samo strokovno usposobljena oseba

## SE:

### Ljuskälla:

Ljuskällan är inte utbyttbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.



LED-ljuskällan kan inte bytas ut.



Driftdonet kan endast bytas ut av en fackman.

## TR:

### Isik kaynağı:

Konstrüksiyon gereği çevreyelen ürünü ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için isik kaynağı deęistirilemez.

Bu ürünü, <E> enerji sınıfından bir isik kaynağına sahiptir.



LED isik kaynağı deęistirilemez.



Isletme cihazı sadece bir uzman tarafından deęistirilebilir.

## UK:

### Джерело світла:

Джерело світла не можна обмінати, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.

Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.



– джерело світлодіодного світла не можна замінювати.



– лише фахівець може замінювати пристрій керування.